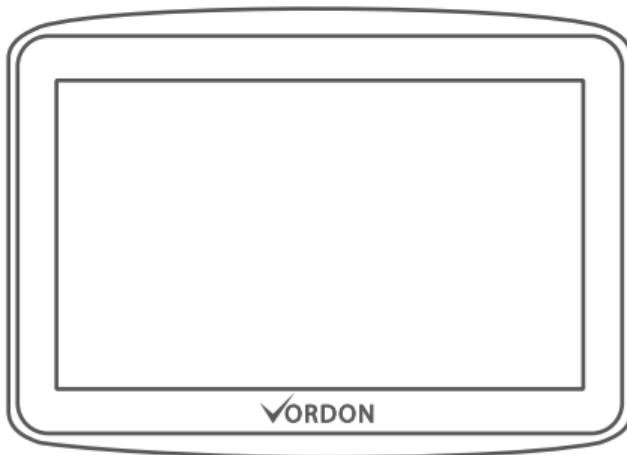




GPS



## Setup Guide

EN | PL | DE



Importer:  
Profit Plus Sp. z o.o.  
Żelazna 67 lok. 13  
00-871 Warszawa, Poland  
[www.vordon.pl](http://www.vordon.pl)

Designed by Vordon in Europe  
Produced in China

## Appearance

The effect figure below is subject to the material object.



SN	Component	Explanation
1	Indicator light	Indicating the operating state of external power supply
2	Touch pen slot	Location of the touch pen
3	Speaker	Playing sounds (such as navigation prompt tones, music, etc.)
4	Power key	Powering on/ off and sleep
5	Earphone jack	Connected with the stereo-phone
6	MINI USB port	Communicating with PC via MINI USB cable and used as the charging port
7	Battery cover	Battery inside
8	SIM slot	SIM card inside
9	Reset key	Restart the system

# **Power Supply & Charging**

Charge the GPS navigator fully with the charger before first use.

## **Powe Supply**

The GPS Vordon can be powered by the built-in battery or external power supply.

When the GPS navigator is unconnected to the charger, it is powered by the Li-polymer battery. The battery capacity icon  in the system main interface shows current residual battery capacity.

When the GPS navigator is connected to the charger, it is powered by external power and the battery is charged.

[Attention] The GPS navigator adopts internal non-removable Li-polymer battery. To avoid battery rupture, explosion, release of hazardous substance or burn, do not unpack, pierce, strike on or discard the battery in fire or water.

## **Charging by Charger**

The GPS navigator must be charged with the charger before first use.

Plug the USB terminal of the charger into the USB port on the left side of the GPS navigator and the other to the power socket to supply power and charge the GPS navigator.

[Note] The charging indicator light is red during charging. Do not unplug the charge until the battery is fully charged and the indicator light turns green. Please charge the GPS navigator when the battery is low or used up in succeeding use.

## **Charging by Car Charger**

Plug one terminal of the car charger into the USB port on the left side of the GPS navigator and the other to the charging port to supply power and charge the GPS navigator.

[Note] Plug in the car charger after the automobile is started to avoid damage due to current surge.

## **Basic Use**

### **Powering on/off & Sleep**

#### **Powering on**

Press the power key on the top side of the GPS navigator for at least two seconds to power it on.

[Note] Great humidity fluctuation may lead to short circuit of the GPS navigator.

Power on the navigator after it has accommodated to new environment.

#### **2.3.1.2. Powering off & Sleep**

Long press the power key to power off the GPS navigator. The following interface will be prompted. If **Sleep** is selected, the navigator will automatically resume the state before entering sleep mode when powered on again.

### **Restarting the System**

When the system does not response, press the reset key on the back of the GPS navigator to restart the system.

[Relevant Information] The following situations might lead to no response of the system.

1. Delay or stagnancy in interface switching;
2. Failure of function activation with overlong execution;
3. Failure to power on/off the GPS navigator by pressing the power key

[Note] Restarting the system by pressing the reset key will result in loss of unsaved data. Please backup your data regularly.

## **Fixing the GPS Navigator with Mounting Kit**

The mounting kit is composed of a back splint and a bracket. To use the GPS navigator in an automobile, fix it on the dashboard under the front windshield.

[Note] Do not place the GPS navigator in positions obstructing the driver's vision. Do not place it without fixing it, or in the place of air bag or the area after the air bag is inflated.

## **Using microSD Card**

Copy mapping applications, map data and media files in a microSD card. Insert the card in the corresponding slot.

[Note]

1. Do not take out the microSD card while an navigation program is being run or a media file is being played.
2. To avoid drop or crash of the microSD card, do not exert heavy pressure on it or bend it.
3. Avoid using or storing the microSD card in high temperature, high humidity or direct sunlight. Keep the card away from liquid or corrosive substance.
4. Mind the direction while inserting the microSD card to avoid damaging the slot or the card.

## **System Main Interface and Major Functions**

Long press the power key on the top side of the GPS navigator to enter the system main interface shown below.



The main functions are listed as below.

Function	Explanation
GPS	Tap to enable navigation function
Music player	WMA9 and WAV files supported; Random, sequence and cycle play supported
Movie player	WMV, ASF and AVI files supported; Adjustment of playing progress, pause and full-screen play supported
Bluetooth	Bluetooth Settings
E-book	TXT files reading supporting page selection
Flash	SWF files supported;
Wallpaper	Set Desktop Wallpaper
FM	FM channel to adjust the power
Calculator	Units can be calculated
Unit	The unit conversion
Gps info	Recorded signal
Theme	Theme settings
Photo browser	JPG, GIF, BMP and PNG files supported; Photo rotation, zoom in/out and auto play supported
Explorer	Go to the desktop
Gobang	Gobang games
BoxMan	BoxMan games
Snake	Snake games
Nav path	Navigation path specified
Volume	Set Volume
Backlight	Set backlight brightness
Language	Set Language
Datetime	Time and date settings
Calibration	Calibration
Factory	Factory
Sys info	Check the latest information
USB	Set the USB function

## Music Player

Single click the button  to enter Music file Choose the song to enter the playing interface



## Movie Player

Single click the Video button  to enter the video player



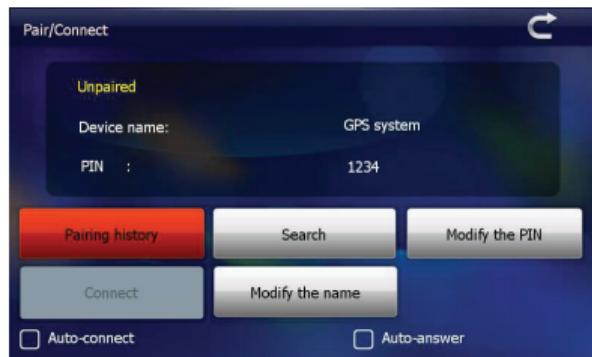
## Bluetooth



Single click the button in main menu to open the Bluetooth interface as the following picture



Single click the button Pair/Connect as the following picture:



Single click button Search ; you will get the following pictures

## FM

Tap  in the photo browser interface shown as below.



Close      Exit the FM Setting.



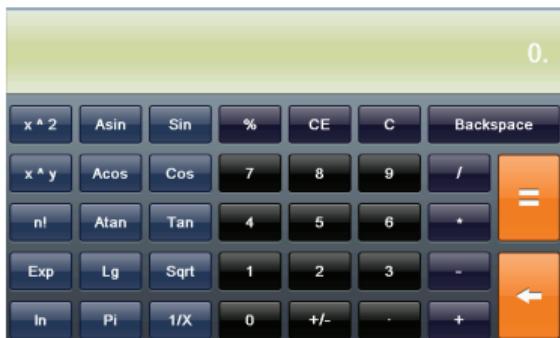
Use FM      Tick in the box to enable FM function.

76.0 MHz

Frequency    Drag the slide block rightward (or tap ) to increase the frequency and leftward (or tap ) to reduce the frequency. The frequency range is 88.00 Mhz-108.00 Mhz.

## Calculator

Tap  in the photo browser interface shown as below.



## Unit

Tap  in the photo browser interface shown as below.



## GPS info



Tap in the photo browser interface shown as below.



## Explorer

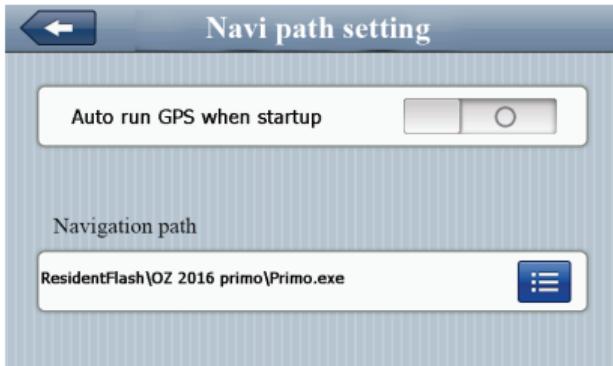


Tap in the photo browser interface shown as below.



## Nav path

Tap  in the photo browser interface shown as below.



 Tap to select a map address.

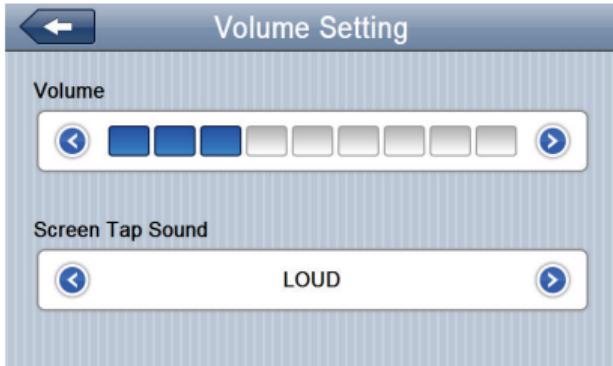
---

 Tick in the box to run the set navigation map when the navigator is powered on.

---

## Volume

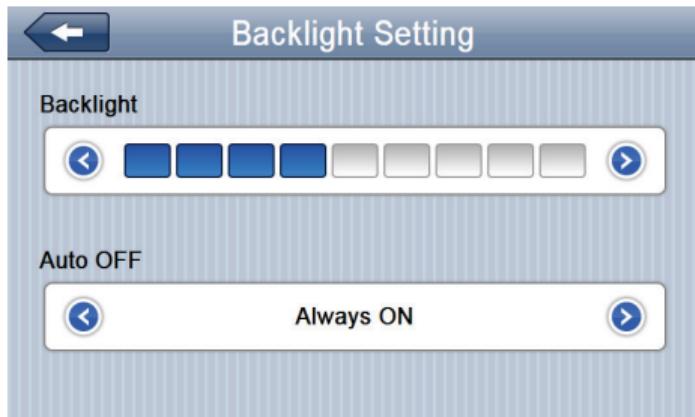
Tap  in the photo browser interface shown as below.



	Close	Exit the volume setting.
	Volume	Ten volume grades (from mute to maximum) available. Tap to decrease the volume by grade.
<b>Screen Tap Sound</b>	Sounds for taps	Tap it to enable the function. Tap it again to disable the function.
	Power-on music	Tap  or  to select power-on music or disable it.

## Backlight

Tap in the photo browser interface shown as below.



	Close	Exit the backlight setting.
	Backlight	Drag leftward to turn down or rightward to turn up the backlight.
	Auto off	Auto backlight shutoff after service stop for a period. The options are always On, 10s, 30s, 1m, 2m and 3m. Tap  or  to view the options in cycle or select one.

## Language



Tap in the photo browser interface shown as below.



## Date time



Tap in the photo browser interface shown as below.



### Setting the system date and time

In the above interface, tap or to set the year, month, day, hour and minute.

[Note]: Time format options are 12-hour and 24-hour.

### Setting the system time zone

In the above interface, tap or to select a time zone. For example, select "(GMT+08:00) Beijing, Chongqing, Hong Kong, Urumqi" for China.

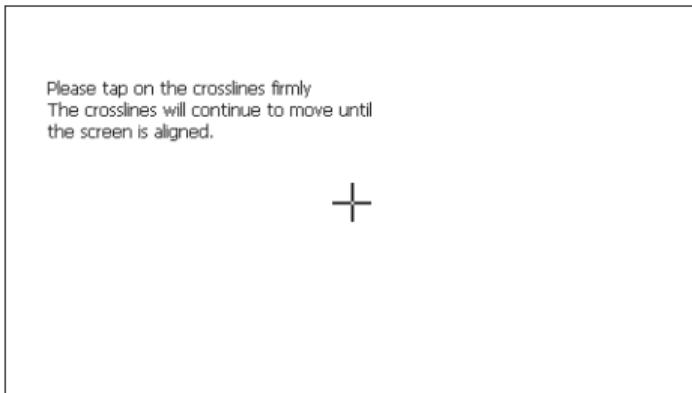
## Calibration

Tap  in the photo browser interface shown as below.



Tap **yes** to execute calibration or **no** to cancel calibration and go back to the setting interface.

Tap **no**, and the following calibration interface is prompted. Click the center of cross cursor with the touch pen and the cursor shifts from the center, upper left, lower left, upper right and lower right to finish the calibration and the interface will be closed automatically to go back to the setting interface.



## Factory

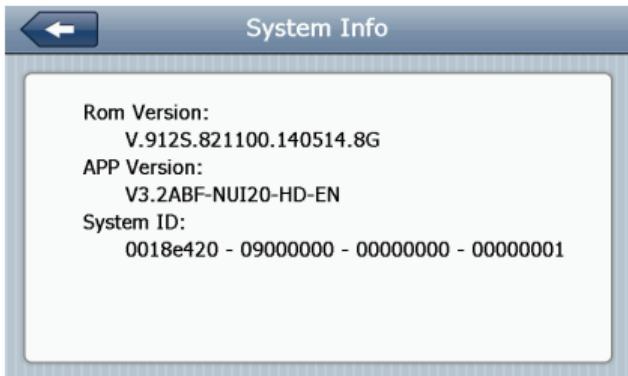
Tap  in the photo browser interface shown as below.



## Sys info



Tap in the photo browser interface shown as below.



## USB



Tap in the photo browser interface shown as below.

The device can be connected with the computer through the MINI USB on its left part. You can copy the document between navigator and computer or copy the data from GPS navigator to computer so as to recover the data in GPS when you are in need of them.

1. Please confirm the GPS navigator is power on;
2. Connect the MINI end [ ] of USB cable with the USB port on the left part of GPS device and the normal end [ ] with the Host port on computer.
3. After connecting, the screen will display the interface as below:
4. Please pull out the MINI USB cable after you finished your operation, the GPS navigator will return to the pre-operation interface.

## Troubleshooting

Please carry out the following operations in case of abnormal operation of the GPS navigator. For further problems, please contact our customer service center.

Fault	Reason	Solution
Startup failure	Low battery	Supply external power and charge the battery.
	System down	Reset the GPS navigator.
Sudden power cut	Low battery	Supply external power and charge the battery.
	Low backlight	Turn up the backlight.
No/ vague display	Backlight off	Tap the screen with the touch pen.
	Touch screen not calibrated	Recalibrate the screen.
Incorrect tapping	Low volume	Turn up the volume.
	Poor contact of earphone	Connect the earphone.
Communication with PC	Poor USB connection	Connect the USB cable.
GPS signals reception failure	Poor GPS signal	About 3 minutes are needed for low intensity of local GPS satellite signal.
Loss of map data	Accidental deletion	Contact your agent or distributor. Input a new password after recovering the GPS data.

## Wygląd

Rysunek poniżej jest rysunkiem podglądowym urządzenia.



SN	Element	Funkcja
1	Dioda	Informujemy o pracy i ładowaniu urządzenia
2	Miejsca na rysik	Miejsce w którym powinien znajdować się rysik
3	Głośnik	Głośnik używany przez wszystkie aplikacje
4	Przycisk zasilania	Przycisk uruchomienia/ wyłączenia oraz uśpienia
5	Gniazdo słuchawkowe	Gniazdo 3,5mm
6	MINI USB port	Port służy do ładowania oraz łączenia się z PC
7	Pokrywa baterii	Miejsce umieszczenia baterii
8	Slot karty pamięci	Miejsce na umieszczenie karty pamięci microSD
9	Przycisk reset	Reset urządzenia

## **Zasilanie i ładowanie**

Przed pierwszym użyciem naładuj całkowicie GPS.

### **Zasilanie**

Nawigacja Vordon posiada wbudowaną baterię.

Gdy nawigacja nie jest podłączona do źródła zasilania korzysta z zasobów baterii litowo-polimerowej. Ikona pojemności baterii  w głównym interfejsie systemu pokazuje aktualny stan naładowania akumulatora.

Podczas jazdy zasilanie do nawigacji może być cały czas podłączone i nie wpływa to na żywotność baterii i nie doprowadzi do jej uszkodzenia,

Uwaga: Aby uniknąć wylania/eksplozji baterii pamiętaj nie umieszczaj nawigacji w ogniu, nie rozkręcą i nie podejmuj samodzielnnej wymiany podzespołów.

### **Zasilanie i ładowanie**

Nawigacja musi być naładowana w 100% za pomocą oryginalnej ładowarki przed pierwszym użyciem. Podłącz złącze USB ładowarki do portu USB na lewej stronie nawigatora GPS, a drugi do gniazda samochodowego 12V.

### **Podstawowe użycie**

#### **Włączanie/ wyłączenie i uśpienia**

##### **Włączanie**

Naciśnij przycisk zasilania na górnej stronie nawigacji GPS, przez co najmniej dwie sekundy, aby uruchomić nawigację.

##### **Wyłączanie zasilania i uśpienie**

Długie naciśnięcie przycisku zasilania spowoduje wyświetlenie komunikatu z możliwością wybory: wyłącz zasilanie, uśpij, anuluj.

## **Ponowne uruchomienie systemu**

Gdy system nie odpowiada, naciśnij reset na tylnej części nawigacji GPS, aby ponownie uruchomić urządzenie.

## **Mocowania nawigacji GPS wraz z zestawem montażowym**

Zestaw do montażu składa się z tylnej szyny oraz wspornika. Nie umieszczaj nawigacji GPS w pozycji utrudniającym widzenie kierowcy. Nie należy umieszczać go bez umocowania, lub w miejsce poduszki powietrznej.

## **Korzystanie z karty microSD / T-Flash**

Karta może służyć jako wymienny nośnik na którym umieszczone są zdjęcia, filmy, muzyka, mapy GPS, itp.

## **Interfejs i układ**

Długie przytrzymanie ikony uruchamia możliwość jej nieprzemieszczania.

## Główne menu



Funkcje	Opis
Nawigacja	Dotknij, aby włączyć funkcję nawigacji
Bluetooth	Ustawienia bluetooth
Muzyka	Wspierane rozszerzenia WMA9 i WAV,
Video	Wspierane rozszerzenia WMV, ASF, AVI
Photo	Wspierane formaty: JPG, GIF, BMP and PNG
E-book	Możliwość czytania TXT
Flash	Wspierane rozszerzenie: SWF
Gry	Dostęp do gier
Favourite	Ulubione
Kalkulator	Kalkulator
Unit Convert	Konwerter jednostek
FM	Funkcja transferu fal FM
Język	Język menu
Głośność	Ustawienia głośności
Podświetlanie	Podświetlanie
Ustaw...Fabry	Ustawienia fabryczne
Kalibracja	Kalibracja ekranu
Ścieżka nawigacji	Ścieżka nawigacja
GPS info	Informacje o sygnale
Data / czas	Ustawienia daty / zegara
Sys info	Informacje o systemie
USB	Ustawienia zachowania USB
WinCE	Przejście do pulpitu

## FM

Naciśnij ikonę  aby przejść do menu funkcji transmitemu.



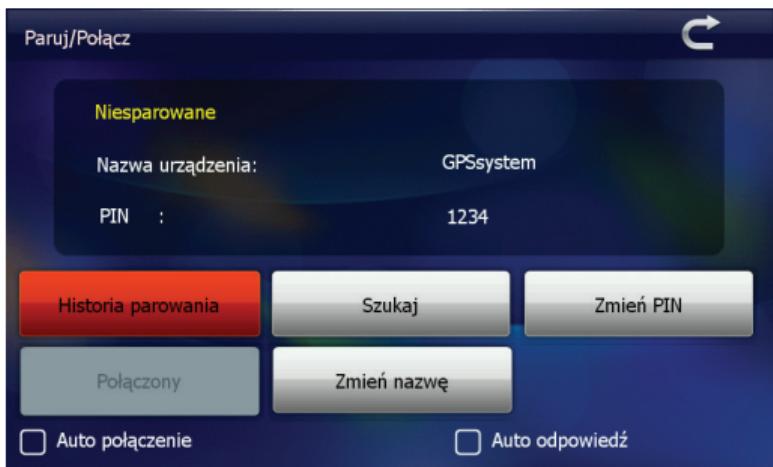
	<b>Wstecz</b>	Wyjście z programu
	<b>Ustawienia FM</b>	Po zaznaczeniu transmitem zostanie uruchomiony
<b>76.0 MHz</b>	<b>Częstotliwość</b>	Używaj  i  by ustawić częstotliwość. Zakres pracy 88,00-Mhz - 108.00 Mhz

## Bluetooth

Naciśnij ikonę  aby przejść do menu funkcji bluetooth.



Naciśnij ikonę  aby przejść do ustawień parowania urządzeń za pomocą funkcji bluetooth.



## GPS informacje



Naciśnij ikonę aby przejść do menu który przedstawia moc sygnału GPS.

Gps Information

Latitude: 22.734089  
Longitude: 113.853653  
Altitude: 0.000000 M  
Speed: 0.000000 km/h  
UTC: 2017/07/18 04:15:53

Naciśnij aby ponownie rozpoczęć wyszukiwanie.

## Sys info



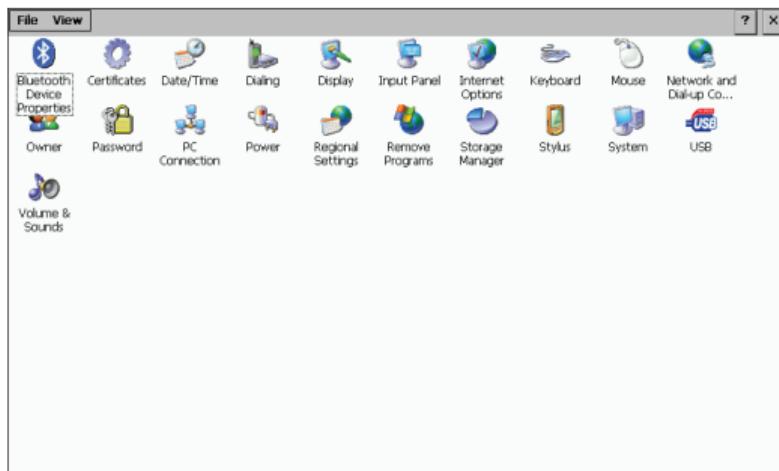
Naciśnij ikonę aby przejść do informacji o zainstalowanym systemie

System Info

Rom Version:  
V.912S.821100.140514.8G  
APP Version:  
V3.2ABF-NUI20-HD-EN  
System ID:  
0018e420 - 09000000 - 00000000 - 00000001

## Explorer

Naciśnij ikonę  a następnie wciśnij Tak aby przejść do pulpitu



## Ścieżka dostępu

Naciśnij ikonę  aby przejść do ustawień ścieżki dostępu nawigacji

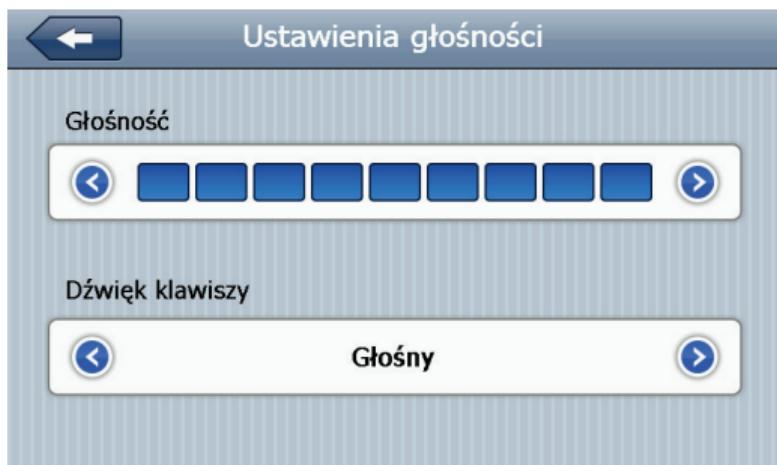


	Wyjście z programu
	Przejdz do wybrania mapy
Auto run GPS when startup 	Funkcja która pozwala automatycznie uruchomić mapę przy starcie urządzenia

## Głośność



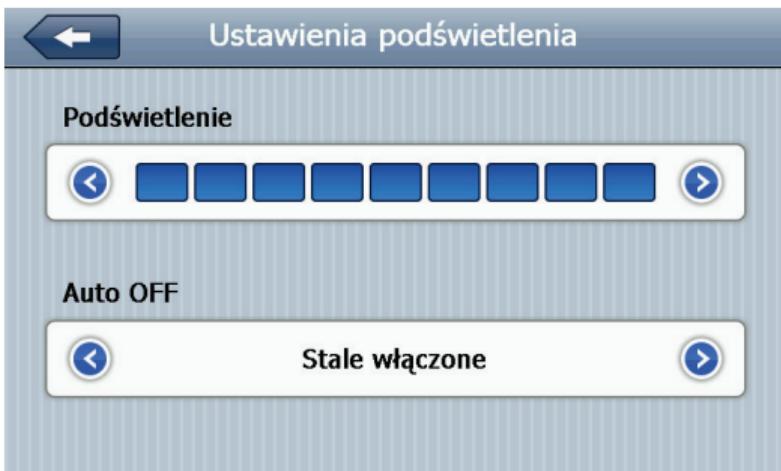
Naciśnij ikonę aby przejść do ustawień głośności:



	Wstecz	Wyjście z programu
	Głośność	Używaj  i  aby ustawić natężenie dźwięku
Dźwięk klawiszy <b>Głośny</b>	Dźwięk przy kliknięciu	Przy każdym dotknięciu ekranu usłyszmy dźwięk

## Podświetlanie

Naciśnij ikonę  aby przejść do menu podświetlenia



	Wstecz	Wyjście z programu
	Podświetlenie	Używaj  i <img alt="right arrow icon" data-bbox="728 668 768 708/> aby ustawić intensywność podświetlenia
<b>Auto OFF</b>	Auto wyłączanie	Jeśli urządzenie nie - będzie używane wyłączy się podświetlenie po 10s, 30s, 1m, 2m and 3m,

## Język



Naciśnij ikonę aby przejść do menu zmiany języka



The image shows a language selection interface. At the top left is a back arrow button. Next to it is the word "Język". Below this is a list of language names in a scrollable window:

- Español
- Finnish
- Polish
- Українська
- Hungarian
- Romana

Z listy wybierz język

## Ustawienie fabryczne



Naciśnij ikonę a następnie wyświetli się komunikat potwierdzający przywrócenie ustawień fabrycznych



Pamiętaj: przywrócenie ustawień fabrycznych nie ma wpływu na dane zapisane w mapach. Jedynie zostanie usunięta ścieżka do mapy zapisanej w pamięci urządzenia.

# Konfiguracja nawigacji Vordon

Czyli, co możesz zrobić, zanim zdecydujesz się złożyć reklamacje.

## Ładowanie nawigacji.

W zestawie znajduje się kabel do transmisji danych z komputerem oraz kabel do ładowania nawigacji z końcówką wpinaną w miejsce zapalniczki samochodowej. Ważnym jest aby pamiętać, że kabel do transmisji danych nie naładuje nawigacji. Do ładowania nawigacji służy tylko i wyłącznie ładowarka samochodowa.

***!UWAGA! Jeżeli posiadasz nawigację Vordon 4,5" Twój zestaw zawiera jedynie jeden kabel. Komputerowe gniazdo USB nie naładuje nawigacji.***

## Kalibracja dotyku w nawigacji.

***!UWAGA! Kalibracji dokonujemy tylko i wyłącznie za pomocą rysika dołączonego do zestawu. Rysik znajduje się w tylnej części uchwytu do którego mocujemy nawigację.***

Kiedy już włączliśmy naszą nawigację i znajdujemy się w MENU GŁÓWNYM URZĄDZENIA możemy poruszać się przesuwając ekran (góra/dół). Szukamy ikony „KALIBRACJA” i naciskamy. Zatwierdzamy komunikat naciskając „TAK”. Naszym oczom ukaże się jasny ekran i krzyżk po środku, który należy nacisnąć za pomocą rysika (możliwie jak najbliżej środka). Po wykonaniu tej czynności ukażą się kolejne punkty. Po naciśnięciu 5 punktów akceptujemy kalibrację poprzez naciśnięcie raz na ekran(w dowolnym punkcie. GOTOWE!.

***UWAGA! Jeżeli kalibracja zostanie wykonana niepoprawnie proces naciskania 5 krzyżków powtórzy się.***

***!UWAGA! Jeżeli proces kalibracji powtarza się wielokrotnie i są problemy z poprawnym spersonalizowaniem panelu dotykowego wtedy jest to podstawa do uzasadnionej reklamacji produktu.***

## **Ustawienie ścieżki dostępu programu nawigacyjnego.**

***!UWAGA! Bez tego ustawienia naciśnięcie na ikonę o nazwie „NAWIGACJA” w MENU GŁÓWNYM URZĄDZENIA nie będzie powodowało żadnej akcji!.***

W MENU GŁÓWNYM URZĄDZENIA szukamy ikony o nazwie „ŚCIEŻKA DOSTĘPU”. Następnie musimy ustawić ścieżkę aplikacji, która będzie służyła jako nasz program nawigacyjny. W tym celu naciskamy na przycisk „→” lub „• • •” zależnie od rodzaju nawigacji. Powinien nam się ukazać ekran z folderem „Resident Flash”, naciskamy na niego (dwa razy). Następnie pojawi się folder z programem nawigacyjnym wgrany do pamięci urządzenia (jego nazwa nie jest od niczego zależna zazwyczaj nazywa się on GPSV lub GPS), a więc naciskamy na niego (dwa razy). Kolejnym, będzie wybranie aplikacji nawigator.exe (klikamy 2 razy). Urządzenie odświeży wybraną przez nas ścieżkę. Teraz wystarczy już tylko zapisać wprowadzoną zmianę klikając w prawym górnym roku wyświetlacza na ikonę dyskietki.

***!UWAGA! Jeżeli folder „Resident Flash” jest pusty oznacza, że:  
- urządzenie ma problemy z odczytaniem zawartości wbudowanej pamięci → zresetuj urządzenie przyciskiem znajdującym się w tylnej części obudowy,  
- jeżeli to nie poskutkowało oznacza to, że pewne pliki programu nawigacyjnego są uszkodzone lub program nawigacyjny nie jest wgrany do urządzenia → ZAKTUALIZUJ PROGRAM NAWIGACYJNY.***

## **Ustawienie jasności ekranu.**

W MENU GŁÓWNYM URZĄDZENIA klikamy na ikonę „JASNOŚĆ” przesuwamy suwakiem (prawo/lewo) aby ustawić jasność wyświetlacza. Następnie klikamy na ikonę DYSKIETKI w prawym górnym roku wyświetlacza, celem zapisu.

## **Ustawienie głośności**

Celem ustawienia głośności szukamy ikony „GŁOŚNOŚĆ” znajdującej się w MENU GŁÓWNYM URZĄDZENIA i wciskamy ją. Ukaże nam się ekran na którym możemy dobrać siłę głosu przesuwając suwakiem (prawo/lewo). Na tym samym ekranie możemy także wyłączyć odgłos naciśnięcia na panel dotykowy oraz wybrania dźwięku startu urządzenia. Aby zatwierdzić zmiany należy nacisnąć na ikonę dyskietki znajdującej się w prawym górnym roku wyświetlacza.

***!UWAGA! Jeżeli w Twoim urządzeniu zniknął głos, wyjdź z panelu głośności i wejdź w ikonę o nazwie „NADAJNIK FM” - głos w Twojej nawigacji jest emitowany na częstotliwości radiowej ustawionej na znajdującym się tam suwaku. Wystarczy odznać opcję „UŻYWANE FM”, a głos w urządzeniu zostanie przywrócony. Jeżeli tak się nie stanie to Twoje urządzenie jest uszkodzone.***

## **Szukanie satelity GPS.**

***!UWAGA! Procesu tego dokonuje się zazwyczaj raz. Zalecane podczas pierwszego uruchomienia urządzenia lub po przywróceniu ustawań fabrycznych.***

***!UWAGA! Do znalezienia satelity potrzebny jest widok nawigacji na niebo!***

Aby przystąpić do szukania satelit należy znaleźć ikonę o nazwie „GPS INFO” w GŁÓWNYM MENU URZĄDZENIA oraz kliknąć. Teraz pozostaje nam czekać, aż liczba oraz siła sygnału z satelit będą wystarczające do określenia dokładnej lokalizacji naszego urządzenia. Symbolem tego będzie wyświetlanie się wszystkich satelit (słupków na wykresie) stale na zielono.

***!UWAGA! Aby uzyskać lepszą dokładność lokalizacji należy zostawić nawigację w jednym miejscu podłączoną do zasilania z widokiem nawigacji na niebo przez około 30min. Nawigacja zapisze sygnał z satelit i kolejnym razem czas na określenie lokalizacji będzie krótszy.***

Po tej instrukcji wystarczy opuścić aplikację informacyjną klikając ikoną wyłącznika w prawym górnym roku ekranu.

***!UWAGA! Minimalna ilość satelit wystarczająca aby zlokalizować nasze położenie wynosi 3 są to satelity mające status „IN USE”(w użyciu).***

***!UWAGA! Jeżeli szukanie satelity według powyższej instrukcji się nie powiodło to Twój urządzenie jest najprawdopodobniej uszkodzone.***

### **Przywrócenie ustawień fabrycznych.**

Jeżeli chcesz zresetować ustawienia nawigacji do ustawień domyślnych to naciśnij „USTAWIENIA” i zatwierdź operację naciskając „TAK”. Przywracając ustawienia fabryczne resetujesz ścieżkę nawigacji, język, głośność oraz jasność.

***!UWAGA! Przywrócenie ustawień fabrycznych urządzenia nie wpłynie w żaden sposób na przyśpieszenie jego działania oraz NIE przywróci ustawień fabrycznych programu nawigacyjnego.***

## **Niezbędne instrukcje dotyczące programu nawigującego NAVIGATOR FREE**

### **Szukanie celu podróży.**

Po uruchomieniu programu nawigacyjnego (ikona [NAWIGACJA] w menu głównym urządzenia) akceptujemy umowę licencyjną naciskając tak.

***!UWAGA! Uruchamiając program nawigacyjny po raz pierwszy może pojawić się komunikat z zapytaniem:***

**„Nie znaleziono licencji. Wprowadź Twój klucz produktu. Kontynuować?”**

***Jeżeli chcemy korzystać z darmowej wersji map naciskamy NIE, a następnie naciskamy TAK godząc się na przełączenie aplikacji do wersji darmowej.***

Naszym oczom ukazuje się główny widok z ostatnio używaną mapą. Naciskamy krótko na ekran (w dowolne miejsce) aby aktywować dodatkowe ikony. Następnie proszę nacisnąć ikonę LUPY w górnej części koło przycisku MENU. Pojawi się ekran z czterema zakładkami:

- Adres (naciskając na pola w tej sekcji możemy wpisywać dokładny adres, którego szukamy. Wpisujemy kolejno Państwo->Miejscowość/Postcode->Ulica->Numer domu(może być podana przedziałem np. 1-10),
  - POI, czyli punkty warte uwagi tak jak: szpitale, instytucje, zabytki,
  - Ulubione (adresy, które zapisaliśmy do ulubionych adresów),
  - Współrzędne (konkretnie współrzędne geograficzne miejsca, w które chcemy dotrzeć),
- Kiedy znajdziemy już szukany punkt na mapie, naciskamy „Użyj tego” i na kolejnym ekranie opcję, która nas interesuje.
- Dla przykładu możemy dodać dany adres do ulubionych, nawigować do tego adresu na mapie lub też podejrzeć lokalizacje na mapie.

***!UWAGA! Jeżeli wyświetli się błąd o braku skonfigurowanego portu GPS- w takim przypadku należy skontaktować się z serwisem.***

### **Ustawienie portów w programie nawigacyjnym**

***!UWAGA! Poprawne ustawienie portów w programie nawigacyjnym to proces konieczny do prawidłowego korzystania z nawigacji satelitarnej.***

Kiedy uruchomimy program nawigacyjny, naciskamy: MENU (naciskając raz na ekran uaktywnimy ukryte przyciski- wtedy po każe nam się przycisk MENU). W MENU programu nawigacyjnego poruszamy się przesuwając ekran (prawo/lewo). Wybieramy ikonę podpisana USTAWIENIA. W ustawieniach programu nawigacyjnego naciskamy zieloną ikonę satelity podpisana GPS. Na kolejnym ekranie naciskamy „Urządzenie GPS/Skonfiguruj urządzenie GPS”.

Jeżeli w pierwszej linii mamy: „URZĄDZENIE GPS: MAILBOX

DEVICE DRIVER:, 4800 baud” nie musimy dokonywać dalszej konfiguracji, ponieważ ustwiona dotychczasowa wartość jest prawidłowa dla naszego urządzenia.

Jeżeli mamy ustawnioną inną wartość, wtedy naciskamy na: „W celu zmiany ustawień wybierz następny”. W kolejnym kroku musimy zaczekać chwilę zanim aplikacja przeskanuje wszystkie porty. Czekamy dotąd, aż pokaże nam się pole o nazwie „Ręczne ustawienie portu COM” (naciskamy). W tym kroku naciskamy na MAILBOX DEVICE DRIVER: (pierwsza od góry). Na kolejnym ekranie z listy wybieramy wartość 4800. W ostatnim kroku naciskamy „OK” i wychodzimy do mapy naciskając na ikonę „globusika” w prawym górnym rogu ekranu.

## **Język i komendy głosowe.**

MENU → USTAWIENIA → APLIKACJA → JĘZYK. Ustawiamy język z listy naciskając, a na następnym ekranie ustawiamy język poleceń głosowych (domyślnie Polski: MapFactor).

## **Włączanie klawiatury ekranowej**

MENU → USTAWIENIA → APLIKACJA → KLAWIATURA → QWERTY (aby klawiatura ekranowa była włączona w dolnej części trzeba nacisnąć na przycisk „Klawiatura wył”).

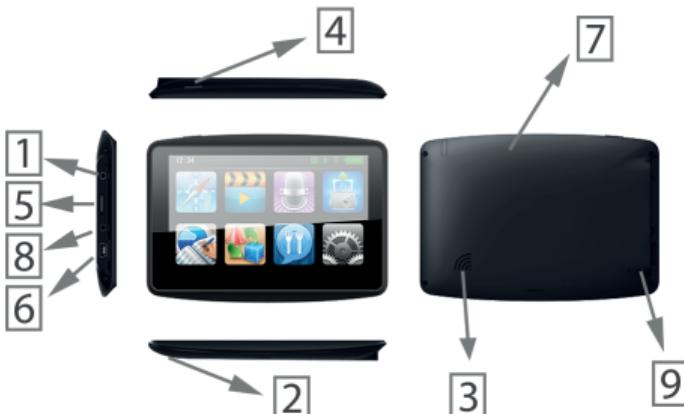
## **Ustawienie rozmiaru menu**

MENU → USTAWIENIA → APLIKACJA → WYGLĄD → WYBIERZ ROZMIAR CZCIONKI MENU → ustawiamy małą lub dużą czcionkę.

## DODATKOWE INFORMACJE:

- Pomimo możliwości konfiguracji TMC (Traffic Message Channel) nasze nawigacje nie działają w tym systemie i nie będą podawać informacji o natężeniu ruchu.
- Można dokonać darmowej aktualizacji mapy oraz aplikacji poprzez stronę: <http://navigatorfree.mapfactor.com>.
- Nawigacje nie są w żaden sposób zablokowane i bez utraty gwarancji możemy wgrywać aplikacje dostępne na system Windows CE (możemy wgrać inną aplikację nawigującą).
- W naszych nawigacjach możemy ustawić typ pojazdu i określić specyfikacje po jakich trasach może się poruszać

Die folgende Abbildung zeigt eine Zeichnung des Vorschaugerät



SN	Element	Funktion
1	Funktion	Wir informieren über die Arbeit und Ladegeräten
2	Diode	Der Ort, an dem der Stift sollte sein
3	Wir informieren über die Arbeit und Ladegeräten	Speaker von allen Anwendungen verwendet
4	Taststift Platz	Start Taste / Herunterfahren, Schlaf
5	Der Ort, an dem der Stift sollte sein	Eingang 3,5mm
6	Sprecher	Port wird für die Aufladung und die Verbindung mit dem PC verwendet
7	Speaker von allen Anwendungen verwendet	Die Anordnung der Batterie
8	Netzschalter	Legen Sie die Speicherkarte aus der taktilen Karte, Musik, etc.
9	Start Taste / Herunterfahren, Schlaf	Gerät zurücksetzen

## **Power und Lade**

Vor dem ersten Gebrauch, laden Sie den GPS Vol.

## **Energieversorgung**

Navigation Vordon hat eine eingebaute Batterie.

Wenn die Navigation nicht mit einer Stromquelle verbunden ist, verwendet die Ressourcen von Lithium-Polymer-Batterien. Icon Batteriekapazität Systemschnittstelle zeigt den aktuellen Ladezustand des Akkus

Während der Fahrt die Stromversorgung des Navigations kann die ganze Zeit angeschlossen werden und hat keinen Einfluss auf die Lebensdauer der Batterie und nicht an seine Schäden führen,  
Hinweis: Um Verschütten / Batterieexplosion erinnern nicht setzen die Navigation im Feuer zu vermeiden, zu demontieren und nehmen nicht austauschbaren Komponenten.

## **Power und Lade**

Der Navigator muss zu 100% mit dem Original-Ladegerät vor dem ersten Gebrauch aufgeladen werden. Stecken Sie den USB-Stecker des Ladegerätes an den USB-Anschluss auf der linken Seite des GPS-Navigator und eine für 12V Autosteckdose .

## **Schaltung**

Drücken Sie die Power-Taste auf der Oberseite des GPS-Navigator für mindestens zwei Sekunden, um die Navigation zu starten.

## **Ausschalten des Geräts und Schlafen**

## **Rebooten des Systems**

Wenn das System antwortet, drücken Sie die Reset-Taste auf der Rückseite des GPS-Navigator das Gerät neu zu starten.

## **Mounts GPS-Navigator mit Montagesatz**

Einbausatz besteht aus einer hinteren Schiene und der Halterung. Stellen Sie den GPS-Navigator in Positionen behindern die Sicht des Fahrers. Stellen Sie ihn nicht ohne Genehmigung, oder anstelle des Airbags oder dem Bereich nach der Airbag aufgeblasen wird.

## **Verwenden von T-Flash Card**

Die Karte kann als Wechseldatenträger, auf die es aufgeklebten Fotos, Videos, Musik, Karten, GPS, etc. verwendet werden

## **Die Schnittstelle und das System**

Drücken Sie lange ein Symbol startet die Möglichkeit, sie nicht zu über

## Hauptmerkmale



Eigenschaften	Erklärung
GPS	Tippen Sie, um die Navigation zu ermöglichen
Musik-Player	Unterstützte Erweiterungen WMA9 und WAV,
Video Player	Unterstützte Formate WMV, ASF, AVI
E-book	Die Fähigkeit, TXT lesen
Flash	Unterstützte Erweiterung: SWF
Tapete	Die Möglichkeit, das Hintergrundbild ändern Die Mögliche
FM	Die Übertragungsfunktion FM
Kalkulator	Kalkulator
Einheit	Unit Converter
GPS info	Signalinformation
Thema	Design-Einstellungen
Zuschauer	Unterstützte Formate: JPG, GIF, BMP und PNG
Explorer	Gehen Sie auf die Desktop-

Eigenschaften	Erklärung
Gobang	Spiele
BoxMan	Spiele
Snake	Spiele
Navigationspfad	Navigationspfad
Stimme	Datum einstellen
Hervorheben	Hintergrundbeleuchtung
Sprache	Sprache-Menü
Date	die Werkseinstellung
Kalibrierung	Bildschirmkalibrierung
Werkseinstellungen	Werkseinstellungen
Sys info	System Information
USB	USB Behavior Einstellungen

# FM

Klicken  Sie unten das Bild zeigt die Transmitterfunktionsmenü .



---

	<b>Schließen</b>	Beenden Sie das Programm
	<b>Verwendung FM</b>	Nachdem Sie den Sender wählen beginnt

---

# Explorer

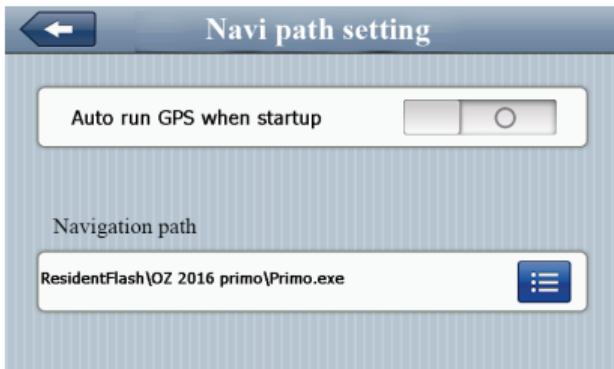
Drücken Sie dann Ja, um zum Desktop zu gelangen wie nachstehend



# Zugriffspfad



Klicken Sie auf das Bild unten zeigt die Einstellungen Zugriffspfad



Navigation path

ResidentFlash\OZ 2016 primo\Primo.exe



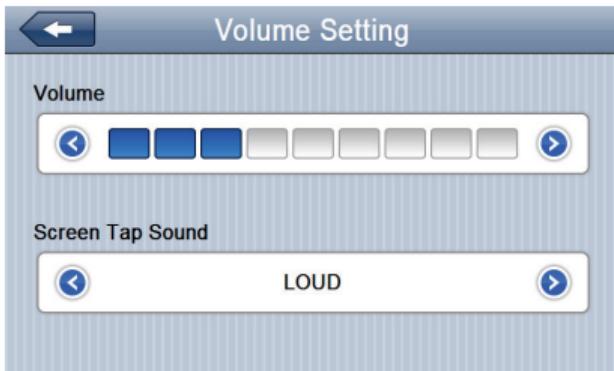
Zum Karten wählen



Funktion, mit der automatisch beim Start Gerät Karte starten können

# Stimme

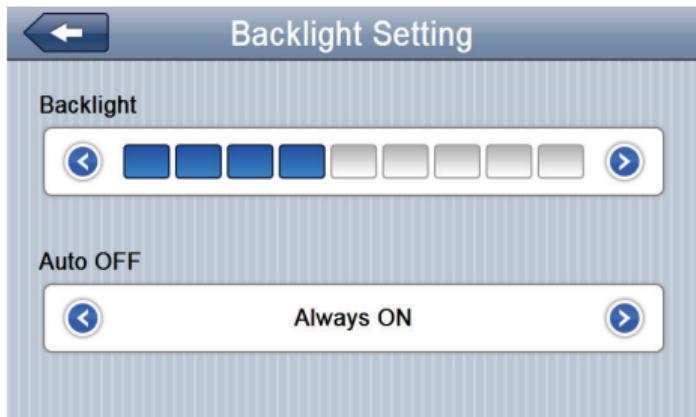
Drücken  Sie, um zu gehen:



	Schließen	Beendet
	Stimme	Die Stimme Schieberegler, um die Lautstärke zu ändern
	Tastentöne	Jedes Mal, wenn Sie den Bildschirm berühren, um den Ton zu hören

# Die Hintergrundbeleuchtung

Drücken  Sie, um das Menü-Hintergrundbeleuchtung geben



	Die Hintergrundbeleuchtung	Regler, um die Intensität der Hintergrundbeleuchtung ändern
<b>Auto OFF</b>	Auto schließen	Wenn das Gerät nicht verwendet wird Hintergrundbeleuchtung schaltet sich nach 10, 30, 1m, 2m und 3m.

# Sprache

Drücken  Sie, um das Menü zu öffnen, um die Sprache zu ändern



# **NAVIGATION SETUP VORDON**

Also, was können Sie tun, bevor Sie eine Beschwerde einreichen zu entscheiden.

## **Lade navigation.**

Das System umfasst ein Datenkabel mit einem Computer über das Ladekabel mit einer Spitze Navigations durch Zapfen anstelle des Zigarettenanzünders. Es ist wichtig zu beachten, dass das Datenkabel nicht die Navigation laden.

Zum Laden der Navigation ist nur ein Auto-Ladegerät.

***! ACHTUNG! Wenn Sie ein Navigations Vordon 4,5 'haben' Ihre Set enthält nur ein Kabel. Computer USB-Anschluss lädt nicht navigation.***

## **Kalibrieren Touch-Navigation.**

***! ACHTUNG! Die Kalibrierung wird nur mit dem mitgelieferten Stift durchgeführt. Der Stift befindet***

***der hintere Griffabschnitt zur Befestigung der Navigation. Sobald wir eingeschaltet unsere Navigation und sind im Hauptmenü Dieses Gerät bewegen kann Scrollen (oben / unten). Wir sind auf das Symbol "Kalibrierung", und drücken Sie suchen. Bestätigen Sie die Meldung mit "YES". Sie erhalten einen hellen Bildschirm und ein Kreuz in der Mitte zu sehen, um mit dem Stift (so nah wie möglich zu erschließen müssen Sie messen). Sobald dies geschehen ist wird im nächsten Punkte angezeigt. Wenn Sie die Kalibrierung akzeptieren 5 Punkte durch drücken Drücken Sie einmal auf den Bildschirm (an jeder Stelle. FERTIG!***

***! ACHTUNG! Wenn die Kalibrierung falsch 5 Kleie Pressvorgang wiederholt durchgeführt.***

***! ACHTUNG! Wenn das Kalibrierungsverfahren wird mehrere Male wiederholt, und es gibt Probleme mit der richtigen Personalisierungsfunktion***

Touch-Panel, dann ist es die Grundlage einer berechtigten Reklamation des Produkts.

### **3.den Pfad Navigationsprogramm ein.**

***! ACHTUNG! Ohne diese Einstellung mit dem Symbol als "NAVIGATION" MAIN MENU DEVICE***

***Es wird nicht ohne Wirkung !!!***

MAIN MENU DEVICE auf der Suche nach einem Symbol namens "Pfad zugreifen". Dann müssen wir den Pfad gesetzt Anwendung, die als unsere Navigationsprogramm dient. Dazu drücken Sie auf die ">" oder "...•" nach tun die Art der Navigation. Sollten wir zeigen den Bildschirm des Ordners "Resident-Flash", drücken Sie (zweimal). Dann werden Sie einen Ordner mit der Navigationssoftware auf den Gerätespeicher wgranym sehen (sein Name ist nicht auf etwas abhängigen es in der Regel genannt GPSV oder GPS), so drücken Sie (zweimal). Ein weiterer Grund ist, um zu wählen nawigator.exe Anwendung (klicken Sie auf 2-mal). Das Gerät aktualisiert die von uns eingeschlagenen Weg. Jetzt müssen Sie nur speichern Sie die Änderungen durch Klicken auf den oben rechts auf dem Display auf das Symbol.

***! ACHTUNG! Wenn der Ordner "Resident-Flash" ist leer bedeutet:***

- Das Gerät hat Probleme Lesen der Inhalte des eingebauten Speichers → Reset-Taste Gerät gelegen in der Rückseite des Gehäuses,***
- Wenn es nicht funktioniert, bedeutet dies, dass einige Dateien Navigationsprogramm oder ein Programm beschädigt Navigation ist nicht auf das Gerät →NAVIGATION SOFTWARE UPDATE hochgeladen.***

#### **4. Stellen Sie die Helligkeit des Bildschirms.**

DEVICE Hauptmenü klicken Sie auf die "Helligkeit" den Schieberegler (links / rechts) zu justieren die Helligkeit des Displays. Dann klicken Sie auf das Diskettensymbol in der oberen rechten Seite des Displays, um schreiben zu können.

#### **5. Stellen Sie die Lautstärke**

Um die Lautstärke der Suche icons "VOLUME" Abschnitt MAIN MENU DEVICE und ich traf sie. Der Bildschirm wird uns zeigen, wo wir die Lautstärke, indem Sie den Schieberegler (links / rechts) zu wählen. Auf dieser der Bildschirm kann auch den Ton auszuschalten Drücken auf dem Berührungsbildschirm und das Gerät Startsound aus. Um die Änderungen, drücken Sie auf das Diskettensymbol in der rechten oberen Ecke des Displays zu bestätigen.

***! ACHTUNG! Wenn Ihr Radio Stimme verschwunden, verlassen Sie den Lautstärkeregler Panel und gehen Sie zum Symbol namens "EMPFÄNGER FM "- Stimme***

Ihres Browsers ist Radiofrequenz auf dem Schieber dort gelegen gesetzt emittiert.

Deaktivieren Sie einfach die "USED FM", und die Stimme auf der Maschine wieder hergestellt. Wenn dies nicht geschieht, dass das Gerät beschädigt wird.

## **6. Auf der Suche nach GPS-Satelliten.**

***! ACHTUNG! Dieses Verfahren wird üblicherweise einmal durchgeführt. Empfohlen bei der Erstinbetriebnahme oder nach der Wiederherstellung der Werkseinstellungen.***

***! ACHTUNG! Zu den Satelliten Sie ein Navigations Sicht auf den Himmel zu finden!***

Um damit zu beginnen, für Satelliten sollte ein Symbol namens "GPS INFO" im Hauptmenü zu finden, und freuen DEVICES Klicken Sie auf. Jetzt warten wir auf die Anzahl und die Signalstärke von Satelliten aus, um festzustellen, die genau zu sein Lage unserer Einrichtung. Dies wird das Symbol aller Satelliten (Balken im Diagramm) ständig auf dem Display grün.

***! ACHTUNG! Um eine bessere Positionsgenauigkeit Navigation sollte an einem Ort, um angeschlossen bleiben Leistung Navigation Sicht auf den Himmel für ca. 30min. Navigation speichert das Signal vom Satelliten und das nächste Mal Zeit geben Sie den Speicherort kürzer.***

Nach diesem Handbuch nur die Anwendungsinformationen verlassen, indem Sie auf das Symbol Schalter in der rechten oberen Ecke des Bildschirms.

***! ACHTUNG! Die minimale Anzahl von Satelliten aus, um unsere Position zu finden, ist 3-Satelliten sind so konzipiert, der Status "in Gebrauch" (zu verwenden).***

***! ACHTUNG! Wenn Sie nach Satelliten suchen nach obigen Anweisungen nicht gelang dann Ihr Gerät***

wahrscheinlich beschädigt.

## **7. Werkseinstellungen wiederherstellen.**

Wenn Sie die Navigationseinstellungen auf die Standardeinstellungen zurücksetzen möchten, ist die Taste "SETUP" und bestätigen Sie den Vorgang Drücken der Taste "YES". Durch die Wiederherstellung der Werkseinstellungen Zur Navigationsleiste, Sprache, Lautstärke und Helligkeit zurückgesetzt.

***! ACHTUNG! Wiederherstellen der Werkseinstellungen nicht in irgendeiner Weise zu beschleunigen Einfluss auf seine Keine Aktion und Wiederherstellung der Werkseinstellungen des Navigationsprogramm.***

## **ERFORDERLICH ANLEITUNG FÜR DIE NAVIGATOR navigieren FREE**

### **1. Finden Sie Ihren Zielort.**

Wenn Sie die Navigation (Symbol [NAVIGATION] im Hauptmenü des Gerätes) beginnen zu akzeptieren der Lizenzvertrag mit Ja.

***! ACHTUNG! Beim Start der Navigation zum ersten Mal kann eine Meldung mit der Frage angezeigt: "Es wird keine Lizenz gefunden. Geben Sie Ihren Produktschlüssel. Fortsetzen?" Wenn Sie eine kostenlose Version der Karten verwenden möchten, drücken Sie NO, und drücken Sie YES Annahme der Anwendungsschalter auf die kostenlose Version.***

Wenn Sie eine kostenlose Version der Karten verwenden möchten, drücken Sie NO, und drücken Sie YES Annahme der Anwendungsschalter auf die kostenlose Version. Wir sehen eine Hauptansicht der zuletzt verwendeten Karte. Drücken Sie kurz auf dem Bildschirm (in jeder legen), um zusätzliche Symbole zu aktivieren. Drücken Sie dann auf das Lupensymbol am oberen Rand der Navigationstaste MENU. Der Bildschirm mit vier Registerkarten:

- Adresse (Drücken auf die Felder in diesem Bereich können wir die genaue Adresse, die wir suchen Geben Sie schreiben in Folge. Der Staat> Stadt / Postcode-> Straße-> Hausnummer (Intervall kann gegeben werden, zB 1-10.)
- POI, die so wie Krankenhäusern, Institutionen, Denkmälern tun verweist,
- Favoriten (Adressen, die Lieblingsadresse unterschrieben)
- Koordinaten (spezifischen geographischen Koordinaten des Ortes, die wir erreichen wollen).

Sobald wir einen Punkt auf der Karte gesucht wird, drücken Sie die "verwenden", und auf dem nächsten Bildschirm Option, dass Brief Interessen.

Zum Beispiel können Sie die Adresse als Favorit an die Adresse auf der Karte oder der Vorschau hinzuzufügen, navigieren Orten auf der Karte.

***! ACHTUNG! Wenn Sie einen Fehler über den Mangel an GPS-konfigurierten Port in diesem Fall erhalten, an den Service.***

## **2. Einstellung Port in der Navigations**

***! ACHTUNG! Die korrekte Einstellung der Ports mit der Navigation ist für die ordnungsgemäße das Verfahren erforderlich Nutzung der Satellitennavigation.***

Wenn Sie das Navigationsprogramm, drücken Sie MENU starten (durch einmaliges Drücken auf den Bildschirm aktivieren sie versteckt Buttons Dann zeigen Sie uns die MENU-Taste). Die Menüführung Programm durch Scrollen bewegen (Rechts links). Wählen Sie das Symbol Einstellungen unterzeichnet. In den Einstellungen, drücken Sie die Navigationsprogramm grünes Symbol unterzeichneten die GPS-Satelliten. Auf dem nächsten Bildschirm drücken Sie "GPS Device / Gerät Stellen GPS ".

Wenn wir in der ersten Zeile sind: "GPS-Gerät: MAILBOX DEVICE DRIVER; 4800 Baud" brauchen wir nicht machen weitere Konfiguration, da bisher eingestellte Wert zu korrigieren ist unser Gerät.

Wenn wir einen anderen Wert gesetzt, und drücken wir auf: "Um die Einstellungen zu ändern, wählen Sie neben". In der nächste Schritt haben wir eine Weile warten, bevor die Anwendung alle Häfen zu scannen. Wir warten, bis die Show Wir haben ein Feld namens "Manuelle Einstellung der COM-Port" (Presse). In diesem Schritt wird, drücken Sie auf Postfach Gerätetreiber: (erste von oben). Auf dem nächsten Bildschirm, wählen Sie aus der Liste den Wert von 4800. Im letzten Schritt "OK" drücken und Ausgang auf die Karte, indem Sie auf die Schaltfläche "globusika" in der oberen rechten Ecke des Bildschirms.

### **3. Sprache und Sprachbefehle.**

MENU→USTAWIENIA→APLIKACJA→JĘZYK. Stellen Sie die Sprache aus der Liste aus, indem Sie, und auf dem nächsten Bildschirm stellen Sie die Sprache für Sprachbefehle (default Polnisch: MapFactor).

### **4. Schalten Sie die Bildschirmtastatur**

MENU→USTAWIENIA→APLIKACJA→KLAWIATURA→QWERTY (zum Bildschirmtastatur wurde am Boden enthalten Teile benötigen, um die "Off-Tastatur" drücken).

ZUSATZ Korrekte Informationen:

- Trotz Konfigurationsmöglichkeiten TMC (Traffic Message Channel), wird unser Navigation nicht in dieser Arbeit
- Sie können kostenlose Update-Karten und Anwendungen über die Seite machen:
- Navigations sind nicht in irgendeiner Weise und ohne Verlust der Garantie können Anwendungen hochgeladen werden blockiert
- In unserem Navigations kann die Art des Fahrzeugs zu setzen und die Spezifikationen zu definieren, an dem Strecken kann und das System wird nicht geben Verkehrsinformationen.  
<http://navigatorfree.mapfactor.com>. Auf Windows CE zur Verfügung (Sie können eine andere Anwendung und Navigations laden).

## **WARUNKI GWARANCJI**

1. Niniejsza gwarancja udzielona zostaje przez Spółkę Profit Plus Sp. z o.o., ul. Żelazna 67 lok. 13, 00-871 Warszawa, zarejestrowaną przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000673578, posiadającą nadane numery NIP: 5272805128, REGON: 367079655, zwaną dalej Gwarantem.
2. Okres gwarancji wynosi 24 miesięcy i liczy się od dnia wydania produktu pierwotnemu Nabywcy. Gwarancja nie obejmuje akcesoriów i akumulatora.
3. Niniejsza gwarancja w zakresie oraz w terminie w niej określonym, zapewnia Nabywcy nieodpłatne usunięcie powstałych wad reklamowego produktu. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanej rzeczy.
4. Wady produktu usuwane będą przez Autoryzowany Serwis Gwaranta, zwany dalej Serwisem. Lista Serwisów znajduje się na stronie [www.vordon.pl](http://www.vordon.pl).
5. W celu skorzystania z uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji (zgłoszenie reklamacji) Nabywca zobowiązany jest wypełnić kartę reklamacyjną lub skontaktować się w inny sposób z Gwarantem, bądź Serwisem.
6. Po dokonaniu zgłoszenia Nabywca zobowiązany jest dostarczyć reklamowany produkt do Serwisu. Zalecamy dołączenie do produktu kompletnego (fabrycznego) wyposażenia wraz z akcesoriami (kablami, anteną, instrukcją, płytą CD, itp.), gdyż może to ułatwić i przyspieszyć postępowanie gwarancyjne.
7. Nabywca zobowiązany jest dołączyć do reklamowanego produktu niniejszą kartę gwarancyjną wraz z dowodem zakupu, a także opisem podejrzewanych przez niego wad produktu. Zalecamy także oznaczenie przesyłki z reklamowanym produktem przydzielonym numerem RMA, gdyż brak tegoż oznaczenia może utrudnić lub przedłużyć postępowanie gwarancyjne.
8. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania produktu w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
9. Gwarant ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji w terminie 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania przez Serwis reklamowanego produktu wraz z wymagany kompletem dokumentów, o których mowa w pkt. 7 niniejszej gwarancji.
10. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca mu wartość użytkową. W przypadku gdy:
  - a. wada nie jest możliwa do usunięcia,
  - b. wykonanie naprawy gwarancyjnej nie jest możliwe w terminie 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania produktu przez Serwis,
  - c. podczas okresu gwarancyjnego dokonano trzech napraw zakwalifikowanych jako naprawy gwarancyjne, lecz produkt nadal posiada wady

- Nabywcy przysługuje wymiana produktu na nowy lub inny równorzędny, wolny od wad produktu, co najmniej tej samej klasy. Powyższe nie wyłącza innego sposobu załatwienia reklamacji, w sposób uzgodniony wspólnie przez Gwaranta i Nabywcę.
11. W przypadku niezgodności zgłoszonej reklamacji ze stanem faktycznym lub

niemożności naprawy produktu, Gwarant ustali wspólnie z Nabywcą sposób i termin załatwienia reklamacji.

12. W przypadku gdy reklamacja została uznana za nieuzasadnioną Gwarant zwróci Nabywcy produkt wraz z pisemnym podaniem przyczyn dla których odmówił uznania reklamacji.

13. W zakresie dozwolonym przez przepisy obowiązującego prawa niniejsza gwarancja nie obejmuje:

a. współdziałania produktu ze sprzętem lub aplikacjami niepochodzącymi od Gwaranta,

b. wad spowodowanych korzystaniem przez Nabywcę z produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem lub informacjami zawartymi w instrukcji obsługi produktu,

c. uszkodzeń produktu będących następstwem zdarzeń losowych, nie wynikających z przyczyn tkwiących w sprzedanej rzeczy, takich jak pożar, powódź, przeciążenia sieci, nieprawidłowe napięcie sieci, wyładowania atmosferyczne, działania wojenne, itp.

d. eksploatacji produktu w warunkach znacznego zanieczyszczenia, wyższej wilgotności, ekstremalnych warunków termicznych lub środowiskowych, bądź gwałtownych zmian takich warunków,

e. wad i uszkodzeń produktu powstały z przyczyn użycia urządzeń lub aplikacji nie pochodzących od Gwaranta, takich jak ładowarki, mocowania, itp.

f. otwarcia, naprawy, jak również zmian dokonanych w produkcie przez osoby nie będące przedstawicielami Serwisu.

14. W zakresie dozwolonym przez obowiązujące przepisy prawa niniejsza gwarancja nie będzie wykonalna w przypadku gdy:

a. dokonano samowolnie zmian w karcie gwarancyjnej,

b. samowolnie usunięte zostały jakiekolwiek plomby gwarancyjne z produktu.

15. W zakresie dozwolonym przez obowiązujące przepisy prawa Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utratę oprogramowania lub danych przechowywanych w urządzeniu podczas naprawy; przed oddaniem produktu do naprawy zalecamy utworzenie kopii bezpieczeństwa, gdyż w trakcie naprawy dane te mogą zostać utracone.

16. Jeżeli w wykonaniu swoich obowiązków Gwarant dostarczył Nabywcy zamiast rzeczy wadliwej rzecz wolną od wad albo dokonał istotnych napraw rzeczy objętej gwarancją, termin gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia rzeczy wolnej od wad lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli Gwarant wymienił część rzeczy, zapis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. W innych wypadkach termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w ciągu którego wskutek wady rzeczy objętej gwarancją Nabywca nie mógł z niej korzystać.

17. Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z tytułu niezgodności towaru z umową, jak również innych uprawnień wynikających z przepisów obowiązującego prawa.

**Adres Serwisu:**

Profit Plus Sp. z o.o.

ul. Boya-Żeleńskiego 15

35-105 Rzeszów

tel. 884-004-333

mail: serwis@vordon.pl

# VORDON

PRZEBIEG NAPRAW  
GWARANCYJNYCH

**Adres Serwisu:**  
Profit Plus Sp. z o.o.  
ul. Boya-Żeleńskiego 15  
35-105 Rzeszów  
tel. 884-004-333  
mail: serwis@vordon.pl

Data przyjęcia do naprawy:	Data ukończenia naprawy:	Opis naprawy:	Podpis serwisanta:

## KARTA GWARANCYJNA

.....  
NAZWA / ADRES SPRZEDAWCY

.....  
NR DOWODU ZAKUPU

.....  
DATA SPRZEDAŻY

.....  
NAZWA URZĄDZENIA

.....  
NUMER SERYJNY / MODEL

Oświadczam, że zapoznawałem się i akceptuję warunki zawarte w Karcie Gwarancyjnej.

.....  
Czytelny podpis / pieczęć osoby  
kupującego wystawiającej kartę

.....  
Czytelny podpis



Importer:  
Profit Plus Sp. z o.o.  
Żelazna 67 lok. 13  
00-871 Warszawa, Poland  
[www.vordon.pl](http://www.vordon.pl)

